SULAT DAKAYO' NI SI TIMUTI
min si Paul

Si Timuti, aa piyabohan sulat itu uk si Paul, dakayo' lalla onde' bahu le' bay min daira Listara, dakayo' daira mahi' ma lahat Asiya Diki'. Ina' si Timuti itu bangsa Yahudi, ōn na si Yunis. 'Mma' na bangsa Girik.

Ma langngan si Paul karuwa na magnasihat pahi' ni kalahat-lahatan, bayi iya pabayik pahi' ni daira Listara bo' biyo uk na si Timuti nehean iya. Kasulutan si Paul ma addat-tabiat si Timuti itu, tahinang iya sali' anak na. Ma tahunan iya pame' si Timuti ma si Paul, maka heka bay taanad na min iya. Jari niya' waktu panoho' si Paul ma si Timuti subay tamban ma Epesos ngahatul ma manga Almasihin mahi', sampay ma manga kawuman ma jadjahan hi'.

Pagtakka si Paul ni Makidunya, mabo iya sulat itu ni si Timuti pamatōtōg atay na, supaya iya tuyu' mandu' pandu' bannal bay min si Isa Almasi. Soho' na si Timuti subay ngalāng manga guru magpandu' iya 'nsa' bannal. Siyoho' iya mene' manga aa hap pibōtang nakura' ma manga jamaa si Isa. Pituwahan isab si Timuti hi' subay halli' ma ayi-ayi hinang na, maka 'nsa' subay lōman magpandu' ma kasehean na, minsan iya onde' bahu lagi'.

Lapal sulat si Paul

1 Sulat itu min aku, si Paul, aa kawakilan uk si
Isa Almasi magnasihat lapal na. Iya pangawakil
ma aku itu bayi min panohoan Tuhan, iya
ngalappas ma kitabi, maka min panohoan si Isa
Almasi iya pangahōwatan tabi.
2 Pasampay ku sulat itu ni kau, Timuti, sabab
kau iyu sali' anak ku tōōd pagka min pandu' ku
iya hangkan kau mangandōl ma si Isa.

Mura-murahan, bang peen kau kaniyaan tata-
bangan uk 'Mma' tabi Tuhan maka Panghu' tabi
si Isa Almasi. Bang peen kau kiasean uk sigam
sampay biyuwanan kasannangan diyōm atay.

Pandu' pasal manga guru mamandu' kaputin-gan

3 Na, Timuti, bayikan ku lagi' bayi panohoan
ku ma kau iyu, iya bayi aku song tulak ni lahat
Makidunya. Kabayaan ku subay kau patōtōg
maiyu ma Epesos bo' supaya talang nu manga aa
maiyu, iya mandu' manga pandu' 'nsa' bannal.
4 Sohoun sigam subay parōhōng missala pasal
manga kissa pihinang sadja uk manusiya',
maka subay ngalabba isab min manga sal-
sila panugsugan ka'mbo'-mboan sigam pangkat-
mamangkat. Bang ian hi' tiyuyu' uk sigam, tantu
sigam maglugat sadja. Ian hi' 'nsa' du mo sigam
me' ma kabayaan Tuhan, duwal bang sigam
mangandōl ma si Isa Almasi.
5 Salaitu pamandu' ku, sabab iya maksud ku
subay pasong lasa bi. Pasong du isab sutsi diyōm
atay bi ma 'nsa' niya' makatamak iya, maka bang
kaam mangandōl sabannal-bannal ma Tuhan.

6 Suga' niya' manga aa bayi pasema' minnitu.
Iya tiyurul uk sigam manga bissala 'nsa' niya' pus
na.
7 Baya' sigam iyōnan guru pagguruhan sara'
Tuhan, suga' 'nsa' tahati uk sigam bang ayi
pihalling uk sigam maka ayi pangalōgōs uk
sigam ma manga aa.
8 Katauhan in sara' bayi tasulat uk si Musa hap
asal bang peen bōntōl pamandu' na.
9 Subay katauhan ta bang 'nsa' aa adil iya
pibōtangan sara' itu, suga' manga aa pangalang-
gal sara' maka aa 'nsa' baya' piyanduan, manga
aa 'nsa' ngisbat Tuhan maka manga aa dusahan.
Iya du pibōtangan sara' manga aa sabul maka
manga aa 'nsa' niya' kannal sigam tudju ni
Tuhan, manga aa mono' maas sigam lalla-danda
atawa pagkahi sigam manusiya'. Sigam iya
pibōtangan sara'.
10 Damikkiyan isab manga aa magjina, maka
aa maghinang kaiyaan maka pagkahi sigam lalla
atawa pagkahi sigam danda, manga aa nag-
gaw pagkahi sigam bahasa pauntungan sigam,
manga aa magputing, manga aa naksi' minsan
'nsa' bannal maka manga kahinangan ayi-ayi
'nsa' magtawwa' maka pandu' kasabannalan.
11 Mag-uyun asal pandu' itu maka lapal hap,
iya pingandōl ma aku uk Tuhan, siyoho' pignasi-
hat ni manga aa. Iya na lapal bayi min Tuhan,
iya wajib pimehe maka poonan isab kakōgan.

Magsukul si Paul sabab ase' Tuhan

12 Magsukul aku ni si Isa Almasi Panghu'
tabi, iya muwanan aku kōsōg bo' supaya aku

makahinang hinang ku. Magsukul aku ni iya
sabab tabista na aku patut pangandōlan na, bo'
kawakilan aku uk na maghinang ma iya.
13 Kawakilan aku uk na minsan iya bayi pa-
hallingan ku laat ma tahun palabay, minsan bayi
talaat ku manga aa na maka bisa bayi pangalaug
ku ma sigam. Lipara kiasean aku uk na sabab ma
waktu hi' 'nsa' le' niya' bayi pangandōl ku ma iya,
iya hangkan 'nsa' katauhan ku in kahinangan ku
ian asal laat.
14 Pilabi uk Panghu' ta lasa na maka ase' na
ma aku, maka tiyabang aku uk na bo' pasong
pangandōl ku ma iya. Tiyabang isab aku lasa
ma pagkahi ku. Suku' tabi asal kahapan ian hi'
bang kitabi parakayo' ni si Isa Almasi.
15 Bannal sadja kabtangan itu, subay tayima'
tōōd. Uk na, “In si Isa Almasi bayi paitu ni dunya
bo' supaya puwasan na manga aa dusahan min
hukuman dusa.” Bang takdil ni aa dusahan, 'nsa'
niya' paliyu min aku.
16 Suga' minsan salaihi' paldusahan ku bayi
aku kiasean tōōd uk Tuhan bo' iyampun aku
uk na. Pindaan uk si Isa katuyu' na manga
aa dusahan, pagka aku itu, aa dusahan labi
min kamemon bayi iman na tōōd. Manjari aku
itu sali' suntuan ma manga aa magkahagad ma
iya ma 'llaw siyong sampay biyuwanan kallum
kakkal ni kasaumulan.
17 Magpamehe kitabi ma Tuhan dakayo'-kayo',
iya Sultan ni kasaumulan. 'Nsa' iya magkamatay,
'nsa' iya tanda' uk manusiya'. Wajib iya piyudji
saumul-umul. Amin.
18 Timuti, anak ta kau. Pangandōl ku na ma

kau panohoan itu, iya magtawwa' asal maka
palman Tuhan, iya bayi biyohan kau uk manga
aa magbo palman. Isbatun tōōd kabtangan
palman itu bo' hap uk nu ngatu ma ayi-ayi laat.
19 Pahōgōtun pangandōl nu ma si Isa Almasi.
Painsap kau bo' 'nsa' niya' dusa tahinang nu
makasasaw pikilan nu. Sabab niya' manga aa
'nsa' parōhōng maghinang laat minsan kitauhan
ma diyōm pikilan sigam in hi' asal laat. Hangkan
magkaat pangandōl sigam ma Tuhan.
20 Salaihi' du si Himinus maka si Iskandal
maka kasehean lagi'. Bayi na sigam tukbalan
ku ni pangantanan nakura' sayitan supaya sigam
mintang bo' sigam parōhōng mahalling pangkal
ni Tuhan.

2

Bang aa magtipun ngaharap Tuhan

1 Iya itu manga pamituwa ku; kaisa, kitabi
bean si Isa subay nabbut Tuhan, subay ngamu'
tabang ni iya maka subay magsukul ni iya.
Subay kitabi ngamu'-ngamu' ma pasal aa
kamemon,
2 ma pasal manga sultan maka manga aa
kamemon taga pag-agi, bo' supaya sannang
maka hantap paglahat tabi sabu peen kitabi
magtaat ni Tuhan ma hap isab kawul-piil tabi.
3 Bang salaihi' bohan tabi hap du. Maka sulut
atay Tuhan iya ngalappas ma kitabi.
4 Iya kabayaan Tuhan itu, in manusiya'
kamemon subay lappasan min hukuman dusa
maka subay katauhan pandu' kasabannalan.

5 Sabab dakayo' du Tuhan maka dakayo' du
isab magpaōt ma Tuhan maka manusiya' ma-
pagkahap sigam iya na si Isa Almasi pagkahi ta
manusiya'.
6 Bayi paglilla' na kallum na bayi pamaganti'
baran na pangalakkat bangsa manusiya' min
paldusahan sigam. Manjari pagka matay si Isa
ma waktu bayi asal panugila' uk Tuhan minnihi'
pasti' in kabayaan Tuhan ma manusiya' subay
sigam lappasan kamemon min hukuman dusa.
7 Iya na itu sabab na hangkan aku kawakilan
uk Tuhan, siyoho' mandu' ma manga aa 'nsa'
bangsa Yahudi, supaya sigam nasihatan ku pasal
pangandōl ma si Isa Almasi maka pasal pandu'
kasabannalan. Bannal sadja iya halling ku itu
'nsa' aku magputing!
8 Maingga-maingga niya' manga jamaa si Isa
magtipun, iya kabayaan ku in manga lalla subay
ngamu'-ngamu' ni Tuhan, sasuku sigam me' ma
iya min diyōm atay sigam. Bang sigam ngamu'
ni Tuhan subay 'nsa' niya' karugalan atawa
kalaatan atay sigam ma sayi-sayi.
9 Kabayaan ku isab manga danda subay hantap
pamakay sigam bang takdil ni kapanammek
sigam. Iya kalingkat na subay sarang-sarang
sadja maka subay tōp ka sigam. Pamakay
sigam subay 'nsa' magkagunahan bulawan maka
mussa' maka sammek halgaan. Sabab 'nsa' ihi'
iya makahap danda sigam,
10 suga' manga hinang sigam hap. Tōp asal
itu ma manga danda iya maghalling in sigam
magtaat asal ni Tuhan.
11 Manga danda isab subay pake sadja bang

nasihatan maka subay ngaku piyanduan.
12 'Nsa' pasaran ku manga danda subay mag-
nasihat atawa magnakura' ma lalla. In danda
subay pake sadja ma pagtipunan bi.
13 Sabab si 'Mbo' Adam bayi pipanjari dahu uk
Tuhan bo' iyampa si Sitti Hawa.
14 Maka 'nsa' si 'Mbo' Adam iya bayi kaakkalan
uk nakura' sayitan. Danda iya bayi kaakkalan
maka danda iya bayi ngalanggal sara' Tuhan.
15 Malayingkan lappasan du manga danda ma
panganak sigam bang peen tiyuyuan uk sigam
pangandōl sigam ma Tuhan, maka lasa sigam ma
aa, maka kasutsi atay sigam. Addat-tabiat sigam
isab subay hantap na peen.

3

Manga pagnakuraan kajamaahan si Isa

1 Bannal sadja kabtangan itu, iya uk na, “Bang
aa nuyu' pibōtang nakura' ma jamaa si Isa hap
du.”
2 Bang aa ganta' pibōtang pagnakuraan manga
jamaa si Isa, subay aa 'nsa' niya' laat na atawa
'nsa' niya' panaan iya. Subay dakayo' du handa
na. Subay iya hantap ma ayi-ayi hinang na,
subay hap pikilan na maka hap addat na. Bang
niya' pahi' ni luma' na subay hulmat na tōōd.
Subay iya panday isab mandu' ma manga sehe'
na.
3 'Nsa' iya subay aa maglalango. 'Nsa' iya subay
bingis suga' subay hap bohan na ni kamemon.
'Nsa' iya subay kabiyaksahan maglugat maka
'nsa' subay napsuhan ma pilak.

4 Subay hap uk na ngahatul ma anak handa na,
maka in baran na subay pig-addatan uk manga
anak na. Panohoan na isab subay bine' uk sigam.
5 Sabab bistahun bi, bang aa pibōtang nakura'
bo' peen 'nsa' tau ngahatul ma anak-handa na,
salaingga uk na ngipat katipunan manga aa
suku' Tuhan?
6 'Nsa' isab makajari pibōtang nakura' bang aa
bahu pasōd ni si Isa Almasi, sabab na bang 'nsa'
le' hōgōt pangandōl na, kalu palangkaw atay na
bo' pitakkahan iya hukuman, sali' bayi hukuman
ma nakura' sayitan ma masa awwal hi'.
7 Suga' in aa pibōtang nakura' subay pig-
addatan sampay uk manga aa 'nsa' jamaa si Isa,
sabab bang niya' ayi-ayi panaan sigam ma iya,
kalu iya takowe' siyasat uk nakura' sayitan, bo'
tabo-bo iya maghinang laat.

Manga aa pananabang ma kajamaahan si Isa

8 Manjari in pasal manga aa pibōtang na-
bangan nakura' ma katipunan manga jamaa si
Isa Almasi. Subay hap isab addat-tabiat sigam,
maka 'nsa' subay magduwa-dalla' bang missala.
'Nsa' sigam subay maglalango maka 'nsa' subay
napsuhan ma sin.
9 Subay sigam patōtōg mag-atay pote' ma
pandu' kasabannalan pasal si Isa Almasi, iya bayi
pamatau uk Tuhan.
10 Subay sigam siyulayan dahu, jari bang ka-
pandōgahan na in addat sigam hap, makajari na
sigam pibōtang magtatabang ma manga nakura'.
11 Damikkiyan na handa sigam, subay hap isab
addat-tabiat sigam maka 'nsa' subay ngalimut.

'Nsa' isab subay ngandul napsu sigam, maka
subay kapangandōlan ma ayi-ayi kamemon.
12 Aa pibōtang pananabang itu subay dakayo'
du handa na maka subay hap uk na ngahatul ma
anak-handa na maka ma sasuku ma ōkōman na.
13 Jari bang hap uk manga aa magtatabang itu
maghinang hinang sigam, pimehe du ōn sigam,
bo' tawakkal sigam missala ma pasal pangandōl
sigam tudju ni si Isa Almasi.

Pasal bayi pitau uk Tuhan

14 Na, Timuti, buttihi' sadja panulat ku ma kau
sabab ngahōwat aku pasaut paiyu.
15 Suga' bang niya' ganta' naggahan aku,
katauhan du min sulat itu bang salaingga subay
bohan bi ma diyōm ōkōman Tuhan, hati na, ma
diyōm pagtipunan manga aa suku' Tuhan, iya
Tuhan asal 'llum di na. Kaam ibarat pasangdōlan
ma pandu' kasabannalan itu.
16 Pasti' na tōōd maka lōm tōōd pandu' agama
tabi itu, iya pandu' pasal si Isa Almasi bayi 'nsa'
kitauhan, suga' pitau na uk Tuhan.
Mahi' iya ma sulga', suga' paitu iya
ni dunya magbaran manusiya'.
Siyaksian iya uk Nyawa Sutsi in iya
asal adil.
Tanda' iya isab uk manga malaikat.
Pignasihat iya ni balbangsa-
bangsahan kamemon, maka
kihagad iya uk manga aa ma
kalohahan dunya.
Manjari tabo na iya paangkat ni
sulga' pabing.

4

Pasal manga guru magpandu' iya 'nsa' bannal

1 Pasti' asal pamissala Nyawa Tuhan ma pasal
waktu siyong. Uk na heka aa ngalabba du min
pamōgbōg sigam ma pandu' kasabannalan. Iya
isbat uk sigam manga sayitan putingan, maka
bine' uk sigam manga pandu' minnihi'.
2 Pilatun manga pandu' itu uk manga aa
pangangakkal, iya 'nsa' niya' pagsusunan sigam
sabab kabiyaksahan asal sigam ngakkal.
3 Uk pandu' manga guru itu, bang aa
maghanda atawa maghalla, dusahan kono',
maka niya' kono' kiyakan isab 'nsa' manjari
pagkakan ta. Sā' pandu' sigam salaihi', sabab
Tuhan iya bayi mapanjari kiyakan itu kamemon
hangkan makajari kiyakan ta, sasuku kita
magkahagad ma si Isa Almasi maka tau ma
pandu' kasabannalan. Takakan du bang peen
kita magsukul ni Tuhan dahu.
4 Hap asal kamemon bayi pipanjari uk Tuhan,
hangkan subay tayima' ta sadja bang peen
amuan ta pagsukulan ni iya.
5 Halal kiyakan ta kamemon ma sabab lapal
hap Tuhan maka ma sabab pasukul ta isab.

Sosohoan si Isa Almasi hap

6 Na, Timuti, bang pamandu' nu manga pituwa
ku itu ni manga dawuranakan ta mangandōl
ma si Isa Almasi, hap hinang nu ma si Isa
Almasi. Kōsōg isab iman nu ma sabab lapal
Tuhan iya pamalutan nu, maka ma sabab pandu'
kasabannalan iya pamean nu.

7 Suga' daa kau ngasip ma manga aa kissa-
kissa ma 'nsa' bidda', iya 'nsa' niya' pus na. Suga'
patanamun akkal-pikilan nu bo' hap sadja pame'
nu ma kabayaan Tuhan.
8 Bang baran ta iya pakōsōg ta, niya' du
kagunahan na minsan 'nsa' mehe. Suga' bang
pakōsōg ta pangandōl ta tudju ni Tuhan supaya
tabe' ta kabayaan na, mehe tōōd kagunahan na.
Sabab minnihi' kita tabo ni kahapan, 'nsa' ma
dunya itu sadja, sampay isab ni dunya dakayo'.
9 Bannal sadja kabtangan hi', wajib isbat tōōd.
10 Iya hangkan kitabi magsangsa' na peen
maka magtuyu' na peen magnasihat, sabab pan-
gahōwatan tabi Tuhan, iya asal 'llum di na.
In iya isab ngalappas ma manusiya' kamemon
min hukuman dusa, iya lagi' na manga aa
magkahagad ma iya.

11 Manjari, Timuti, manga panohoan maka
manga pamandu' itu sohoun bine' ma manga
bean si Isa maiyu.
12 Daa kau iya' mandu' minsan niya' mareyo'
kau ma sabab kau onde' bahu le'. Suga'
subay hap bohan nu kamemon bo' kau manjari
paningōran uk aa mangandōl maiyu ma si Isa
Almasi. Subay hap kawul-piil nu, subay kau
lasa ma pagkahi nu, subay kōsōg pangandōl ma
Tuhan, maka subay 'nsa' niya' laat ma diyōm
pikilan nu.
13 Sataggōl aku 'nsa' le' makapaiyu, tuyu' kau
massa min kitab sakahaba' waktu kapagtipun bi
manga jamaa si Isa. Tuyu' kau nganasihat maka
mandu' ma sigam.

14 Daa haman-hamanun kapandayan nu, iya
bayi min Nyawa Sutsi. Kapandayan itu bayi
pamuwan ma kau ma waktu palabay, pagka
niya' lapal min Tuhan bayi bissala ma pasal
nu, maka kau hi' bayi pibōtangan tangan uk
kamaasan.
15 Hinangun kamemon iya pamahinang ma
kau ma diyōm sulat itu. Tuyuin tōōd, bo' supaya
tanda' uk aa kamemon in hinang nu ngahap gam
peen.
16 Kamaya'-maya' kau ma baran nu sampay
ma pamandu' nu. Hinangun na peen ayi-ayi
bayi pamandu' ku itu ma kau, sabab bang itu
hi' pagtuyuan nu 'nsa' kau sadja iya lappasan
min hukuman dusa, suga' sasuku isab ngasip ma
lapal nu.

5

Pandu' pasal manga maas maka balu maka banyaga'

1 Daa kau mahallingan ma lalla umulan le'
min kau, suga' bang niya' pamandu' nu ma iya,
palunukun bissala nu ma iya, sali' uk nu missala
ma 'mma' nu tōōd. Manga lalla onde' bahu le',
bistahun sigam sali' danakan nu.
2 Manga danda umulan min kau, pag-addatin
sigam sali' uk nu ma ina' nu tōōd. Manga danda
onde' bahu le', pag-addatin sigam sali' danakan
nu isab, ma 'nsa' niya' pikilan nu saddi tudju ni
sigam.
3 Na, in pasal manga danda balu, iya magpan-
gandōl ma si Isa Almasi bo' 'nsa' niya' sayi-sayi
ngupiksa' sigam, pag-addatin sigam.

4 Suga' bang balu danda niya' anak na atawa
'mpu na, anak-mpu na hi' subay ngupiksa' ma
kamaasan sigam. Tanda' ko' ian in sigam mag-
taat sabannal-bannal ni Tuhan, bo' katungbasan
uk sigam bayi kamalean maas sigam atawa 'mbo'
sigam ngipat sigam tagna'. Jari bang salaihi'
hinang sigam, kasulutan du Tuhan ma sigam.
5 Suga' bang balu danda didi na, 'nsa' tōōd
niya' ngupiksa' iya, Tuhan sadja iya kahōwatan
na. Ngamu'-ngamu' na peen iya ni Tuhan,
mikitabang isab ni iya 'llaw-sangōm.
6 Suga' bang niya' balu danda ngandulan sadja
napsu baran na, iya dalil na sali' aa matay na
minsan 'llum baran na.
7 Pamasampayun pamandu' ku itu ni manga
bean si Isa maiyu, supaya 'nsa' niya' pagsababan
panaan aa ma sigam.
8 Suga' bang niya' aa maiyu 'nsa' baya' mali-
hala' lahasiya' na, iya lagi' na bang 'nsa' malihala'
aa ma diyōman na tōōd, in aa ian ngalabba na
min pandu' iya pagkahagaran tabi, maka kalap
le' dusa na min aa 'nsa' mangandōl ma Tuhan.
9 Na, in pasal manga balu danda iya subay
tiyabang: ōn na 'nsa' subay pibōtang ma sulat
bang 'nsa' le' taabut 'nnōmpu' tahun umul na,
atawa bang bayi makahalla ni saddi min bayi
halla na tagna'.
10 Iya siyulat itu subay balu bantug ma sabab
hinang na hap, sali' manga hap bayi pamiat na
ma manga anak na, bayi malihala' ma manga aa
makani-luma' na, bayi deyo' pangatay na maghi-
nang ayi-ayi ma manga pagkahi na suku' Tuhan,
maka tuyu' iya ngahinang kahapan indaginis.

Manga danda salaihi' makajari siyulat.

11 Suga' bang danda onde' bahu le', daa sigam
lapayun ma diyōm sulat iyu, sabab luhay pinda
pikilan sigam. Bang sigam takkahan baya'
maghalla, ngalabba du sigam min paghinang
sigam ma si Almasi.
12 Jari taga dusa du sigam pagka 'nsa' na taisbat
bayi janji' sigam ni Tuhan, tagna' kabalu sigam.
13 Gana-gana sigam ngalisu' maghinang, bo'
kabiyaksahan sigam ngalatag kalumaan. Maka
'nsa' isab ihi' sadja, sabab kabiyaksahan sigam
maglagtang-lagtang pasal kasehean. Palamud
sigam ma parkala' 'nsa' suku' sigam, maka
pighalling-halling na peen uk sigam iya 'nsa'
subay wajib bissala uk sigam.
14 Bang ma aku, hap gam peen bang manga
balu onde' bahu le' maghalla pabing maka mag-
anak maka ngahatul diyōm luma' sigam. Manjari
'nsa' niya' laat tabissala uk manga banta tabi ma
sabab kitabi magpangandōl ma si Isa Almasi.
15 Hangkan salaitu pamandu' ku, sabab niya'
manga balu pataikut na min Tuhan bo' me' ma
nakura' sayitan.
16 Suga' bang niya' maiyu danda bean si Isa, bo'
niya' kampung na balu danda, subay upiksa' na
kampung na ian. Daa iya subay piatas ma manga
kajamaahan si Isa kasehean iya magtipun maiyu.
Sarang ma sigam malihala' manga danda balu,
iya 'nsa' tōōd niya' magkanyagōnan sigam.

17 Na, in pasal manga maas iya hap pangantan
sigam ma kaam dajamaahan si Isa Almasi iyu,
patut du bang tungbas sigam lipat duwa. Labi-

labi le' isab bang maas muspusan kōsōg na
magnasihat maka magpandu'.
18 Sabab tasulat asal ma diyōm kitab, iya uk na
hi', “Daa baggōtun bo' sapi' sabu iya nganggiling
payi.” Maka niya' isab ayat kitab dakayo', iya
uk na hi', “Bang aa siyoho' maghinang, patut iya
tiyambahan.”
19 Bang sawupama niya' nuntutan dakayo'
maas bi, daa magtuwi asipun bi tuntut hi'. Subay
duwangan atawa tallungan iya makasaksi' ma
dusa na.
20 Lipara bang niya' ganta' makapagdusa,
biatun bi aa ian ma panganda' manga bean si
Isa kamemon, bo' supaya mintang aa kasehean
maka tiyāw ningōran aa bayi makarusa hi'.
21 Timuti, pagka aku take itu uk Tuhan maka
uk si Isa Almasi maka manga malaikat sutsi,
soho' ta kau tōōd ngisbat ayi-ayi bayi panohoan
ku ma kau ma diyōm sulat itu. Daa kau
magpabidda' ma aa minsan sayi. Ma ayi-ayi
hinang nu daa kau mōgbōgan aa dangan ma
sawukat kau lasa ma iya.
22 Daa kau magdayi'-dayi' mene' aa hinang
nakura' ma diyōman bi manga bean si Isa
Almasi iyu, suga' pandōgahin dahu addat-tabiat
na. Sabab bang niya' aa tapene' nu ganta'
makahinang dusa, kau iya talapay ma dusa na.
Pahalli' kau ma baran nu bo' 'nsa' niya' laat nu
ma hinang nu atawa ma pikilan nu.
23 Daa subay bohe' sadja iya inum nu, suga'
nginum kau isab datti' inuman anggul panambal
battōng nu, sabab iyu kau mawumu magsaki-
saki.

24 Niya' manga aa tandaan di na paldusahan
sigam, maka katauhan ta in sigam taga dusa
hangkan sigam hiyukum du ma sosongun. Niya'
isab manga aa kasehean 'nsa' magtuwi tanda'
dusa sigam. Subay waktu siyong bo' iyampa
kitauhan.
25 Damikkiyan na isab niya' manga hinang hap
tanda' magtuwi, maka niya' isab manga hinang
hap 'nsa' magtuwi kitauhan. Suga' minsan na,
'nsa' du katapukan, gana-gana kitauhan du.

6

1 Sasuku banyaga' magpangandōl ma si Isa
subay mista nakura' sigam patut pig-addatan
tōōd, bo' supaya 'nsa' niya' pagsababan pama-
halling laat ma Tuhan, atawa mareyo' pandu' iya
pamean tabi.
2 Bang niya' banyaga' taga nakura' magkaha-
gad isab ma si Isa Almasi, banyaga' ian 'nsa'
subay magpikil in nakura' na makajari pireyo'
uk na ma sawukat magdanakan na sigam ma
diyōman si Almasi. Hap lagi' bang banyaga'
ian mahap hinang na, sabab aa paghinangan na
hi' pagkahi na asal magkahagad ma si Isa, aa
kalasahan na du.

Pasal manga pandu' 'nsa' tawwa', maka pasal alta' sabannal

Iya itu subay pamandu' nu ma kasehean nu
iyu: sohoun sigam me' tōōd.
3 Bang niya' maiyu magpandu', bo' saddi pa-
mandu' na min pandu' kasabannalan bayi min
Panghu' tabi si Isa Almasi, maka bang saddi isab

min pandu' iya mo kitabi maghinang kabayaan
Tuhan,
4 na, magmalangkaw sadja aa ian maka 'nsa'
niya' katauhan na. Iya sadja kabayaan na
subay maglugat maka magsual pasal manga
bissala. Iya katudjuhan na itu niya' maglindi-
lindihan, niya' magpanganjawab, niya' magtōna'
'nsa' bidda'.
5 Jari magsagga' peen manga aa itu, iya sagōt
diyōm pikilan sigam, maka 'nsa' na tasilang
uk sigam pandu' kasabannalan. Ma pangan-
nal sigam, bang sigam mag-agama magdaya du
sigam.
6 Bannal isab, bang aa me' ma kabayaan Tuhan
niya' du sali' karaya na, bang peen 'nsa' nawad
suga' magsukul sadja iya ma ayi-ayi pangang-
ganta' ma iya.
7 Kita itu ma waktu kalahil ta, niya' baha'
bayi bo ta ni diyōm dunya iyu? 'Nsa' niya'.
Damikkiyan isab bang kita matay, 'nsa' niya' tabo
ta pahi'.
8 Hangkan ko' kita 'nsa' subay nawad. Basta
niya' kapamangan ta maka kapanammek ta,
sarang na ko' hi'.
9 Suga' manga aa baya' magkarayahan, luhay
sigam tabo siyasat magdusa. Tabo sigam uk
baanan napsu sigam ma karupangan indaginis,
iya makaat sigam, bo' iya kamattihan na mag-
mula du sigam ma dunya itu sampay ma dunya
dakayo'.
10 Sabab napsu ta ma alta' iya makapoon laat
kaginisan kamemon iya hinang uk manusiya'.
Niya' isab manga aa napsuhan ma alta', bo'

minnihi' sigam ngalabbahan pangandōl sigam
ma si Isa Almasi. Iya katudjuhan na hansul
atay sigam uk baanan kasusahan iya patakka ni
sigam.

Pamituwa ma si Timuti

11 Suga' kau, Timuti, pagka kau hi' tapene'
uk Tuhan sosohoan na, palawak kau min
manga laat ian kamemon. Iya paturulan nu
subay kawul-piil bōntōl maka paghinang nu
ma kabayaan Tuhan. Pahōgōtun pangandōl
nu ma si Isa Almasi, kalasahin pagkahi nu,
maka pahantapun bohan nu ma sigam. Ayi-ayi
makani-kau, sandalin sadja.
12 Puspusin kōsōg nu me' ma si Almasi, maka
tuyuun kallum kakkal iya natas ni kasaumulan,
sabab iya na iyu poon na iya hangkan kau
pene' uk Tuhan. Intōmun bayi kapamannal nu
ma alōpan manga saksi' heka, hati na, in kau
mangandōl tōōd ma si Isa Almasi.
13 Niya' itu pamituwa ku ma kau ma panganda'
Tuhan, iya muwan napas ma kamemon, maka
ma panganda' si Isa Almasi, iya bayi tawakkal
magpasabannal ma alōpan si Gubnul Puntus
Pilatu pasal pangandōl ma Tuhan. Salaitu pami-
tuwa ku:
14 hinangun kamemon iya pamahinang ma
kau uk Tuhan, ma 'nsa' niya' sā' na atawa laat
na panaan iya. Hinangun tōōd sampay taabut
waktu kabayik si Panghu' Isa Almasi paitu ni
dunya.
15 Pagtaabut waktu na tōōd, pipaitu du iya
pabayik uk Tuhan, iya jukup asal barakat na,
maka tunggal isab magbaya' ma kamemon.

Makapagsultan asal iya ma manga sultan
kamemon, makapagpanghu' iya ma manga
panghu' kamemon.
16 Hangkan du iya 'nsa' magkamatay.
Pabōtang na asal diyōm sahaya 'nsa' tasikōt
uk manusiya'. 'Nsa' niya' bayi makanda' iya ma
waktu palabay, maka 'nsa' du niya' makanda' iya
ma sosongun. Wajib iya pamehe tabi, maka ma
iya asal barakat sampay ni kasaumulan. Amin.

17 Na, in pasal manga aa maiyu taga alta', so-
houn sigam daa subay magmalangkaw ma sabab
alta' sigam ma diyōm dunya itu. Daa sigam
subay mangandōl ma pangalta' sigam sabab 'nsa'
du kakkal. Subay Tuhan iya pasangdōlan sigam,
sabab muwan iya maglabi-labihan, ayi-ayi iya
makakakōg ma kitabi.
18 Panduin isab manga aa iyu subay maghi-
nang hap ni manga sehe' sigam. Iya halgaan
ma sigam subay kahinangan sigam hap. Subay
sigam hilas isab muwan sadja ma sasuku tawwa'
kasusahan.
19 Bang itu hinang uk sigam, sali' niya' tiyawu'
uk sigam ma diyōm sulga' panantuhan sigam
ma waktu sosongun. Jari makasambut du sigam
kallum bannal, hati na kallum kakkal.

20 Na, Timuti, amay-amay, tawuun pahōgōt
manga pandu' bayi pangandōl ma kau. In-
sapin manga bissala iya 'nsa' makasulut atay
Tuhan, maka manga paglugat 'nsa' niya' guna na.
Iyōnan ko' pangatau uk aa kasehean, suga' 'nsa'.
21 Sabab niya' manga aa maghalling in sigam
bayi kaniyaan pangatau ian hi', suga' iya na hi'

poon na hangkan sigam 'nsa' me' ma pandu' iya pagkahagaran tabi.

Mura-murahan, bang peen kaam kamemon piniyaan tatabangan uk Tuhan.

Wassalam

Kitab Injil

Sama, Pangutaran: Kitab Injil (New Testament)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sama, Pangutaran)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
2151cb29-f3ad-5b77-a81f-9337cdca0c86